商務日報

中宣部 內政部 登記證 中宣 警 字第一九七 一九六號

發行人 高允斌

中華民國二十年四月念五日創刊

社址：重慶商業場　電話：總機八九六

出版第九七七五號

本報價目：零售每份二角　本埠每月六元　外埠每月六元三角　航空寄費照加

廣告價目：長行每行每月八元　短行每行每月四元　經濟廣告每行一元　指定地位加半

◁今日出版一大張▷

中央信託局人壽保險處　資本一千萬元　會計獨立

國民養老儲蓄終身人壽　年金壽險　團體壽險　公務人員壽險　保險

天災！意外！疾病！為世間不測之危險，衰老！傷殘！死亡！乃人生必遭遇之苦，常思有以補救之；人壽保險者，即補救之方策也，君為家庭及自身計，請速要保險，即可化險為夷矣。

化險為夷！

總處：重慶中正路二〇四號　電話四一二三三　重慶分處：郵政局巷一號　電話四一四六四　分局壽險處設於各地中央銀行內

四川省營業稅局啟事

事字第五七二九號　查本局暨各分局所處三十一年度各職員證章業經另行規定製就計分為兩種：（一）（總）字藍底白字圓形證章為本局暨直轄各稽征處職員佩帶；（二）白底藍字圓形證章為各分局所職員佩帶所有以前證章自三十年十二月底止應一律作廢除分令外；合行登報聲明。此啟。

重慶市營業稅處佈告

調字第一三四零號　查本處調查股貨物登記組暨各分組所用之戳記，茲改製腰圓形應用。文為（一）重慶市營業稅處貨物登記組。（二）重慶市營業稅處貨物登記組香國寺分組。（三）重慶市營業稅處貨物登記組海棠溪分組。（四）重慶市營業稅處貨物登記組唐家沱分組。（五）重慶市營業稅處貨物登記組黃沙溪分組。（六）重慶市營業稅處貨物登記組兩路口分組。定於三十一年一月一日起使用。所有前用木質長方形戳記，一律截至本年終作廢。除分令外，特此佈告周知。此告。

處長王子騫　副處長涂重光

中華民國三十年十二月十日

重慶市營業稅處佈告

調字第一三四二號　本處對於下年度任務登記粘貼證已另製式樣並定本年十二月十五日起開始換發新證所有前發舊證一律於三十一年一月底作廢凡領有此項舊證者希照規定手續依期向石灰市本處調查股貨物登記組聲請換發為要特此佈告週知此告

民國三十年十二月十四日　處長王子騫　副處長涂重光

利昌公司換發三十二年度防空證啟事

本公司新發三十二年度防空證及臨時入洞證統限於本年年底作廢凡持本公司正式防空證必需繼續使用者請於十二月底以前持原證到本公司換領三十二年度新證逾期恕不受理此啟

德利長蓀號遺失發票啟事

敝號將運貨毛菸六百七十二件又夾毛菸二百件於本月十三日向稅務局江北辦事處遷移完稅領有川東稅票遷字第五〇七一三號至第五〇七一四號稅票二張並五一八八〇、三五一八八一號會同朝天門查驗所呈驗均經登記有案可查殊於歸途中遺失除已呈報請予補發外上項遺失各票無論何人拾得概不發生效力謹啟

正和錢莊緊要啟事

逕啟者正和錢莊練習生唐耀南（名唐維軍）於本年十二月一日午後持振裕錢號支票五萬零七百元前往支取延至午後三時尚未歸莊乃派人由振裕追蹤得悉該票於振裕係劃付交通銀行支票最終由通惠銀行劃存一〇八三四號支票又劃通惠銀行支票用榮記名義存入謙泰錢莊並取現款五千七百元逃匿無蹤除委託律師依法追究外特此聲明凡該生經手之款項轉手何人均屬無效倘有發現者請通知本莊一經發現當依法追究希各界人士注意此啟

重慶正和錢莊 啟

亞西實業銀行招考第二屆練習生簡章

一、資格：高級中學或高級商業學校畢業，年在二十五歲以下，不定男女性。二、名額：二十人。三、報名日期及地點：自即日起至三十一年十二月十六日止報名處陝西路二〇八號本行，報名時須繳驗畢業證書及二寸半身照片二張並親填投考履歷。四、考試科目：初試國文、英文、數學（代數）、算術、常識；口試體格檢驗。五、考試日期及地點：初試三十一年十二月十八日午前八時起，複試日期於初試揭曉時牌告。六、錄取後訓練三個月，訓練期間每月給津貼，訓練期滿升充行員再按其成績優給薪津。七、訓練及實習期內均供給膳宿。八、投考各生須有堅定意志刻苦耐勞精神。九、附錄（甲）……（乙）錄取後覓具殷實保證人方得錄用（丙）此次考試一秉至公凡以函件請託者一概不閱不覆

重慶市財政局通告

財稅字第二一五七五號　查三十一年冬季汽車捐開征業已逾月尚有少數車主未經照章完納本局因其住址不明及有遷移情事未便分知催繳合亟通知各欠捐車主務於十二月二十日以前派人往本局三元廟本局車捐經徵處繳納俾利通行如再逾限即按期加收滯納罰鍰決不寬假切勿延誤為要此告

局長刁培然

亞西實業銀行 營業要目

銀行部：各種存款放款貼現匯兌押匯代理收付

儲蓄部：各種儲蓄利息優厚手續敏捷

信託部：信託存款信託投資代理保險代理運輸委託經租

各種章程 函索即寄

地址：重慶陝西街　電話：四二〇五二　電報掛號六二三三

民生實業公司公告渝合綫乘客

查本公司重慶至合川北碚船票係在朝天門信義街航務處發售乃近查外界竟有不肖之徒將過期票出售……在本公司售票處以外購買者請勿購買以免受騙為荷此啟

四川省銀行第六屆招考行員練習生公告

本行考試行員練習生改定於本月二十八日午前八時起假……舉行投考諸君務須自帶各種文具屆時齊集上列地點聽候放試為要

考試委員會啟

中央儲蓄會

儲蓄種類

甲　分期繳款儲蓄　一本萬利　全會每月十二元　半會六元　四分之一會三元

乙　特種有獎儲蓄　月月抽籤給彩還本　加給紅利　一舉兩得　全分……分

既可節約儲蓄　又有中獎希望

重慶分行　五四路二十一號

各備詳章承索即寄

重慶銀行信託儲蓄部啟事

本部為紀念新廈落成特定優待新舊存戶辦法舉辦紀念儲金兩種，一，信託存款，二，存取兩便儲蓄，利息特別優厚，手續異常便利，備有詳章，歡迎索閱。行址：打銅街二號　電話四一〇四五

各部備有詳章　函索即行寄奉

總行：重慶新街口　分行：自流井八店街　成都東御街口　辦事處：上海　江津　合江　瀘縣　內江　鄧關

川鹽銀行 營業要目

儲蓄部……　信託部……

川康平民商業銀行 辦理 各省匯兌

匯費低廉　取款迅速

行址：打銅街　電話四一三一九

和成銀行 辦理 匯兌 押匯

手續敏捷　省內外各大商埠均可通匯　匯費極廉

總行：重慶中正路　電話總機四一八一六　四一七二二

分支行處：上海　南充　閬中　合川　香港　昆明　涪陵　瀘縣　會理　仰光　成都　西昌　雅安　樂山　貴陽

永美厚銀號 代理發行 節約建國儲蓄券

行址：陝西路二一〇號　電報掛號一五五四

重慶華洋大藥房楊敬修啟事

茲遺失華洋大藥房楊敬修所領重慶市衛生局藥業營業執照……特此登報申明作廢此啟

青春腺

貴空實裝　科學奇藥　男女分用

主治……　特效

晚香

寶豐參茸號

重慶陝西路　北平　人參　鹿茸　燕窩

育腎寶

四季宜服補品特效藥

本品為謀效力迅速……

上海三多藥行　重慶分行

ABCD國家 將舉行海陸軍會議
籌商對付軸心全盤戰略計劃
傳太平洋德日艦隊聯合行動

（中央社倫敦十六日合衆電）應付軸心之全盤戰略計劃現正作進一步之籌備，此可於下例各項事實見之，（一）英蘇在莫斯科舉行會談，（二）英美亦同時舉行會談，（三）ABCD國家之將舉行海陸軍會議，（四）英美荷三國亦將在新加坡舉行參謀會議，英美該談話地點或係在華盛頓，英蘇會談與英美會談即將成爲平行事實。

（中央社據柏林廣播偷聽訊）掌璽大臣阿特里十六日在下院宣稱，英美蘇業已採取統籌戰爭計劃上之一切必要措置云。

（中央社倫敦十七日合衆電）官方發言人頃招待記者，記者詢以關於羅斯福總統所籲請之成立同盟國戰時會議，內包括英美蘇代表，以期就世界性之戰略及軍需生產，以及宣傳各項問題，獲得密切合作一事，是否已在進行中，據答，在戰略及供應方面，同盟國正謀取一切行動，以確保密切合作，中國亦參加同盟國間之任何會議云。

（中央社倫敦十六日合衆電）英海相亞歷山大今日在下院稱，外傳德艦隊與日艦隊在太平洋及遠東聯合行動一節，海軍部並未接到報告。

同盟國決保衛新加坡
馬來英軍待援孔急
馬來北部戰事激烈事態極爲緊迫
菲島陸上無戰事 婆羅洲敵軍登陸

（中央社倫敦十六日合衆電）馬來亞英防軍現迫切需要任何同盟國軍隊及武器之增援，就最近報告觀之，同盟國之處境，並無重大之變化，一般認爲同盟國不能與香港接近，僅屬小事，至若日軍控制新加坡之周圍，則乃眞正危險之所在也，日方以遠超守軍數目之人力與軍器向馬來北部進攻，已使事態極爲緊迫，但日軍如欲向此長形之地峽推進，尚須經過更激烈之戰事，非官方觀察家認爲同盟國必將不惜一切以保衛新加坡。

（中央社倫敦十六日合衆電）軍事評論家承認新加坡已遭受危險，日本係自陸上威脅星洲，馬來日軍向南推進之任何行動，俱與對該埠之威脅，馬來亞英軍顯不及日軍之衆，故自有再度後退可能，馬來當局，已通知倫敦，謂事態不容樂觀，英軍在馬來雖有防禦工事，但英方認爲必須握有該區之制海權，再輔以美國艦隊，以掩護其兩側，而美海軍所受之打擊，已使原有之計劃，完全推翻，而泰國之迅速降日，與泰日之「合作」，復使英國不能進行原定計劃，以致日本向馬來亞發動大規模之攻勢，英方謂並未接到日本在英屬北婆羅洲登陸之報告，泰方亦無進攻英軍訊，至外傳英軍攻入泰國北部事，更屬不確，維多利亞角之英守軍與人民，早已撤退，馬來境內，現發生激戰，該處因地形關係，英軍各部隊不能有密切之聯絡，故新聞報導方面，不能爲一般之所期望者云。

（中央社華盛頓十六日路透電）美陸軍部公報稱，菲律賓方面有小規模空中活動，日本戰鬥機四架被擊落，美轟炸機再度襲擊日本運輸艦，陸上無戰事，其他區域亦未有局勢變更之消息云。

（中央社倫敦十六日合衆電）英國之北婆羅洲公司謂東京所傳日軍已在北婆羅洲登陸一節，該公司並無所聞。

敵威脅檳榔嶼及威士利 吉打區戰事甚激烈 穆打河線戰事進行中

（中央社新加坡十六日合衆電）日軍在吉打區之進展，已威脅檳榔嶼及威士利省，帝國軍隊在吉打區以南堅強作戰，力阻日軍之進展，檳榔嶼防禦工作甚堅強，且爲現代化，該島與大陸間之海峽，既寬且深，日軍企圖越過海峽，恐不能有何結果，（路透）[illegible]有遍佈之機槍陣地，與其他海岸防務，若可保護檳榔嶼，日軍雖能在某一區域發生[illegible]，但余不希望在該地獲得成功，新加坡方面，日軍如再前進，即[illegible]，日軍用意大約主要在與機場附近之英軍對戰，馬來北部飛機場甚多，不能使用，英空軍不得不集中之機場附近及南部之空軍根據地，但此非軍太危險，因太平洋新加坡間之飛機場極多故也，外傳日軍在北婆羅洲登陸之說，說明日本次一攻勢之方向，總日來，此間即已推測，據云日本進攻之目標，或爲米利油井，該區油井在日本，可能將佔領以前，自必予以炸毀，至婆羅島上其他油井，皆在荷屬婆羅境內，距北岸較爲遙遠，迄今爲止，關於日軍登陸之進展，此間並無消息。

（中央社新加坡十七日合衆電）昨夜公報稱，南吉打情勢仍無變化，但在穆打河區域，進行中，吉達丹前線無敵軍活動之報告，皇家空軍在日不斷偵察。

（中央社新加坡十七日合衆電）當局公報稱，南吉打之戰事在穆打河一線繼續進行中，吉達丹前線敵軍，昨夜除有少數巡邏活動外，別無其他活動，但吾人可相信，敵軍後援部隊已開始到達雙溪[illegible]

（中央社新加坡十七日合衆電）此間公報稱，敵軍在米利及盧邦（北婆羅洲境內）登陸，我軍於油井及油廠設備以後，已自兩地撤退。

（中央社新加坡十七日台衆電）官方宣佈日軍在薩拉瓦克之米利及英屬北婆羅洲之盧東登陸。

美俘獲「自殺潛艇」兩艘
美潛艇襲日艦成功
敵懼美潛艇襲擊日領海

（中央社華盛頓十六日合衆電）美海軍部宣佈，本月七日在珍珠港俘獲之日本雙人潛艇兩艘，係自一百英里以外之日艦駛進該港，以圖向美海軍施行自殺襲擊，此種小潛艇之長度爲四十一英尺半，其本身即爲魚雷，艇內有三百磅之炸藥，駕駛者向目標作自殺之攻擊時，即以兩引火線使其爆炸。

（中央社馬尼剌十七日合衆電）亞洲艦隊總司令哈特今晨向報界宣佈，曾有美潛艇三艘襲日艦，其中兩艘成功，一艘失敗，但哈氏不願加以深論。

（中央社）據東京廣播，官方於十五日向全國提出警告，嚴防「敵」方潛水艇在日領海附近活動，大本營海軍新聞班長富永今日發此再加闡析，據稱，現有美國潛水艇數隻二十艘在日本海面附近活動，太平洋外圍之美潛艇，完好無恙，自能對日作海區之游擊戰，一如中國陸上之對日游擊戰也，日英勇作戰云云。

馬尼剌灣美輪一艘觸雷

（中央社馬尼剌十七日合衆電）海軍省獲悉，非律賓方面經常駐有美潛水艇十艘，戰事發生後，又增援十艘，其中一部艇隻，俱已逃避日方之殲滅，美國潛水艇之航程，可達五千二百里，排水量二千噸，希望在海面上航行之日人能與海軍合作，說明艦輪之行動，現保守秘密。

（中央社馬尼剌十七日合衆電）海洋輪船公司行駛各島嶼之[illegible]號（三千噸）輪船一艘，昨晚在馬尼剌灣觸雷沉沒。

朱副指導長官 勗勉蒙胞努力抗戰
加強抗戰力量著手編訓喇嘛

（中央社綏西十六日電）綏蒙政會副指導長官朱綏光昨奉到行政院明令，對綏蒙政會及伊盟官民諸意三國宣戰布告後，昨特對日寇宣戰意義，略謂，中國爲愛好和平之民族，只求收復失地，驅日閥出境，現日閥不惜餘其未宣戰，茲抗戰四年，不惜過，更向英美諸友邦挑釁，甘冒戎首，我爲消滅世界之禍亂計，故不得不宣戰，日閥意乃侵略集團，不打倒侵略集團，正義之不能伸張，所以同時對德意宣戰，遠東開戰之始，逢小國英美海軍不備，或日閥乘勢，但結果仍必失敗，在東戰事陸軍方面之全部責任，全由我國負擔，今後與世界愛好和平之友邦並肩作戰，打倒侵略集團，實現總理扶助世界弱小民族自由獨立之遺訓，實惟吾重，願我蒙族人士共同努力云云。

（中央社綏西十六日電）綏境各盟旗蒙古同胞抗戰情緒日益高漲，當局現徇蒙胞之請，派員分赴各盟旗，編訓所有喇嘛，加強抗戰力量。

葡將參[illegible]

（中央社倫敦十七日合衆電）外交界息，外傳日軍佔領葡屬澳門，因此葡萄牙有參戰可能，關於此事，英政府與葡萄牙保持接觸，當局正探詢事實，研討日本侵佔澳門之說，是否對葡萄牙於戰爭之態度有重大影響。

（中央社里斯本十七日合衆電）內閣發言人否認日軍佔領澳門之說，謂昨日該地總督致電西拉，仍有正常之電報拍來此間，該地情勢並無變化。

台南昨晨有大地震

（中央社）據東京廣播，台北訊，台南十七日晨遭一九三〇年以後最大之地震，死傷三百五十四人，毀房二千所以上，閱台南與嘉義（台南之北）之鐵路，業已斷絕，據最後消息，嘉義城之電話線亦告破毀，水管亦告破裂，多處有三處被震毀。

（中央社紐約十七日電）據東京廣播，十七日清晨，台灣南部地震，災情之嚴重，爲一九三〇年來所未有，若干地方之鐵路電話等交通，聞已斷絕。

福州地震

（中央社福州十七日電）此間今日晨二時二十七分至三十八分止，歷時十一分鐘，屋宇器物，格格作響，居民多自酣夢中驚醒，震動之烈，爲十年來所僅見，據測，似係台灣方面劇震之餘波。

英大使代表邱吉爾 答謝長沙報界

（中央社）長沙記者公會及各報社日前曾電羅斯福總統及邱吉爾首相致敬，頃由英大使卞爾爵士復，代表邱吉爾首相致謝。

敵驅逐艦一艘
被荷炸毀
墨淮美海空軍使用墨港口 婆羅洲敵機被擊落四架

（中央社紐約十七日合衆電）荷蘭通訊社發表，巴達維亞陸海空軍聯合公報稱，十四日日機轟炸亞南巴斯群島之[illegible]（在馬來半島東方海中）略有損失，次日敵機以機槍掃射該地，死亡甚微，荷印巡邏艦隻一艘，十六日在東北海面被日大型轟炸機一架投彈轟炸，但均未命中，荷印飛機在英屬北婆羅洲米利擊落敵機一架，則炸中日驅逐艦一艘，我機全部安然飛返。

[illegible]

粵各路均奏捷
繼續策應英軍作戰
布吉敵大受威脅九龍我軍已撤竣
晉西北收復五城豫鄂我亦採攻勢

（中央社韶關十六日電）粵東江我軍，十五日晚向廣九路布吉方面集結之敵襲擊，敵軍大受威脅，從北方面我軍，亦向太平墟以西突擊，十五日克復西嶺，潮汕方面我軍十四日襲克楓溪，敵死傷，即正與我激戰中。

（中央社榆林十六日電）太平洋戰事爆發後，晉西北之敵被我軍威脅，已將兩三年來盤據之嵐，五寨，嵐縣，神池，偏關等五縣自動放棄，當敵寇撤退時，該五縣僞警備隊全數反正，並殺潰寇兵頗多，現該五縣已有我軍隊進入。

（中央社樊城十七日電）十二日我派隊攻入鐘祥附近皇莊店敵軍區內，燒毀敵倉庫，僞公所，及僞俱樂部房屋三十餘間，並與敵發生巷戰，殲敵百餘名，我於達成任務後回防。

（中央社韶關十六日路透電）據權威方面消息，英方現已完成九龍撤退之工作。

（中央社韶關十六日電）敵佔九龍之役，損失甚重，英軍曾以猛烈砲火，毀滅敵人大量機械化部隊，敵人以兵員枯竭，近日在廣州市內大捕市民千五百餘名，押至三亞港，急施軍事訓練，同以補充兵額。

（中央社韶關十六日電）我軍已源源向九龍背側後挺進，大會旋即通過致電余氏表示敬意，並通過海外僑胞，籲請向祖國輸將，並協助友邦作戰。

（中央社韶關十六日電）潮汕我軍十三日早二時會同潮州敵襲高崎及南畔山等處之敵，襲擊至拂曉，斃敵甚衆，並破壞敵工事及電話線多處。

（中央社洛陽十八日電）中年之敵連日遭我猛攻，勢益窮蹙，十三日午有敵一部分乘汽艇兩隻，經南渡增援，當船甫抵河心，即被我炮兵發現，發炮轟擊，遭傷處，敵艇一艘立即沉沒，我炮兵並向韓桐渠炯之敵分別轟擊，發射燃燒彈多枚，該兩據點被我焚燒三小時始熄，敵損失奇重。

美參衆兩院通過議案
擴大總統非常權限
衆民通過一九四二年造艦案 菲人得從事建設夏威夷防務

（中央社華盛頓十六日合衆電）參衆兩院今日通過議案，畀羅斯福總統以籌劃對軸心作戰之非常權限，其中包括：一，改組各部政府各門之權，二，對美國收發郵電通訊設立檢查制度之權，三，統制規劃或禁止有關美國或其人民之國際貿易。

（中央社華盛頓十六日合衆電）參衆兩院用口頭始終提出詢問，請求暫時亦不撥同國會提出報告。

（中央社華盛頓十六日合衆電）衆議院領土委員會一致通過參院所已通過關於非律賓人民得從事建設夏威夷防務之議案。

美空軍取勝利

（中央社華盛頓十六日合衆電）[illegible]

中英雙方派員會勘 滇緬南段未定界

（中央社）外交界息，中國劃界委員外交部駐滇專員[illegible]，滇緬南段未定界，自民國二十四年至二十六年中英合組委員會，兩度上界勘察勘後，兩國政府迭經交涉，於本年六月十八日訂立換文，圓滿解決，茲東南定，即於本年冬季雙方會派員勘劃，預定於二十日[illegible]，派外交部專員尹明德，爲[illegible]，底在邊界與英方委員會勘，開始工作云。

敵海軍發動進攻
約翰斯敦及[illegible]兩島
日艦再開近夏威夷海面

（中央社華盛頓十七日合衆電）[illegible]

社論
民主國家如何爭求勝利

太平洋大戰爆發以後，反侵略國家間自然而然的發出加強軍事聯繫與政治團結的呼聲，可是這種呼聲，迄日前爲止還未發展成爲全面一致的行動，此中關鍵所在，一半屬於事實的困難，一半或含有權務的關係。在這次戰爭發動之初，吾人即認爲這個戰爭乃兩種對立集團的戰爭，今後民主國家間完全休戚相關，成敗與共，並盼能宣佈共同作戰目標，以加緊政治團結，統一軍事指揮，以加強作戰聯繫，尤盼中國與美蘇能步羅邱會晤之後，有一太平洋憲章出現，中國在作戰的行動上，關係至[illegible]

[illegible]日前尚未實現。回顧軸心國家，情形卻有不同，行動完全緊密，此中最大原因，由其在作戰目的與作戰計劃之權務劃分顯明，並中有道，可以能夠完成協力一致。今後民主國家，應當高瞻遠矚，在此方面加緊努力，以求全部合作團結，保衛國務。羅邱宣言及羅邱二氏的屢次談話，嚮的發表意見，皆特別指出德日是人類的公敵，吾人對此意見，認爲最值得讚許，正因爲這一戰爭，在消滅人類的公敵，[illegible]無分軍事與經濟，[illegible]求勝利，但勝利究竟何日到來，[illegible]國家，尤其領導全面抗戰的中國，[illegible]能否提早宣佈政治上之共同作戰目的，[illegible]今日要急速完成政治團結與軍事指揮，[illegible]有兩種潛在的因素，不容許任何國[illegible]第一，在太平洋上的作戰區域，[illegible]

在西方與德意共同作戰區域一樣，包括各種歷史複雜之因素，中英美荷要想施行全面抵抗，必須在政治上明定作戰目標，才易獲得完全之政治團結，而此種綱領宜言之後，宣布太平洋憲章[illegible]必要，第二，這一戰，是正義與強權的一戰，民主國家間，休戚相關，榮辱與共，但在軍事的行動上，時間有先後，性質有參差，民主國家要圖求軍事上有利的時機與形勢，必須避免類似上次歐戰所曾實行的作戰計劃，支持戰爭的任務，一徹做到有人出人有財出財的原則，尤貴損失負擔，能盡平均，否則難制機先，或被敵人各個擊破。以上兩事，吾人認爲非常重要，故特提出以供參考，自然各國政府領袖間的彼此友誼表示，爲國際政治團結之象徵，但此只可視作政治團結之初步，且其範圍僅只限於幾個戰大的友邦。

德軍六師又葬身東線
蘇軍克喀利寧
西南路收復重要據點
納粹百師狼狽潰退中

（塔斯社莫斯科十七日電）蘇聯情報部頃發表公報稱，十二月十六日，喀利寧前線之我軍，經過猛烈之戰鬥後，已將喀利寧城收復，在喀利寧區之戰鬥中，我軍使德方斯特勞斯將軍指揮之下第九軍慘受嚴重之敗北，該德軍組成部份之步兵第十八師、第一百十師、第一百二十九師、第一百六十一師、第一百六十二師，及第二百五十二師，完全被擊成粉碎，敵人被擊潰之各師團殘兵敗將，正向西逃退，我方由瑪斯倫口科夫中將，及猶什凱維奇少將指揮之軍隊，在喀利寧區之戰鬥中，動功卓著，極其豐饒之戰利品，已落於我軍之手，刻在追擊中，我軍正繼續追擊並殲滅潰退之敵軍。

（塔斯社莫斯科十七日電）蘇聯情報部十二月十六日晚間公報：（一）十二月十六日間，我軍在全線對敵作戰，西路，喀利寧方面，及西南若干陣線，我軍對敵進行激戰，繼續推進，收復人煙稠密之據點多處，包括喀利寧城，葉列次以西之維萊科夫斯基，伊斯特拉之諾沃彼得羅夫斯科耶，及圖拉東南之佛洛楊等地。十二月十伍日德機被毀十六架。我方損失四架。

（二）十二月十五日，我空軍毀損德坦克四十三輛，裝甲車一百輛，載滿軍隊及軍需品之卡車大百輛以上，消滅四尊大炮及其炮手，七門高射砲，一百二十餘輛軍車，兩輛運油槽車，[illegible]

（三）在西路南部陣線活動之柏萊夫將軍騎兵警衛隊，在一日之戰斗中，收復大處人烟稠密之據點，繳獲敵人滿載彈藥之火車三輛，運貨車十一輛，坦克三輛，大炮卄尊，機槍三十挺，迫炮五門，及其他戰利品無算，同日羅科索夫斯基之部隊，繳獲敵車大砲十五尊，機槍二十四挺，白炮二門，輜重車二十九輛。

（四）紅軍第兄佛羅比特夫，向德軍自陣潛行，以準確之射擊殺敵兵多名，當較多之德軍自陣地中衝出時，佛羅比特夫即發以猛如急雨之手榴彈，在此次遭遇戰中，勇敢之紅軍第兄計斃德士兵二十五名。

（五）[illegible]

「勝利」莫斯科的勝利
倫敦特向蘇京祝捷
倫敦蘇軍將提前發動總反攻
德軍如此「依照計劃退却」

塔斯社倫敦十七日電，英國廣播公司，十二月[illegible]

蘇德戰爭的新階段
蘇聯雅羅斯拉夫斯基

紅軍和紅海軍，在對希特勒德國作戰中，已使法西斯德軍受了一擊不振的最大損失[illegible]

邱吉爾演說全文
對兩主力艦損失極感傷痛
謂中英美荷必能消滅暴日
吾人當死亦不屈服

（中央社）[illegible]

歐洲與遠大和
[illegible]

希特勒患神經病

國民參政會三次大會
續聽取政府施政報告
下午各審查會審查提案

工礦業獎勵條例
國民政府明令公布

市臨時參議會
昨開一次會

北非英軍
繼續有進展

美兩武官晉級

胡大使
自加返美

國際問題講演

演出「希望」

陪都一能

[illegible]

川康興業公司 商股超出原定數額
重慶三千萬自貢二百五十萬

（本報訊）川康興業公司商股三千萬元業已募齊，並超三千萬元以上，金融界當事，自貢市共二百五十萬元，股東多爲鹽商，現已由鹽商聯合辦事處選出李雲湘，曾子郁，顏憲揚，宋席九，黃象權等五人進行招募，內江爲一百萬元，其他各地亦多募齊，總數尚超出數百萬元云。

湘省糧政近況

（遠東社）記者於昨（十七）日上午八時訪湘省府新聞處負責人詢湘省糧政情況，據湘省糧政局長謝鐸在長沙與各記者談話稱見告，其內容分（一）軍糧，湘省奉令購買軍糧谷七百萬市石，在各縣共賣爲七百一十萬市石，內有十萬市石，以預備損耗量，價格原擬中央核定，每市石十五元，近據准中央，每市石加發糧食庫券五元，另由省府在中央所發每市石集裝費五元內，加發谷未搬運費，每市石湖田一元，山田二元，（二）湖南省糧倉：匯名湖南省各縣國家糧倉，係屬常平倉性質，資金由省府籌撥二千萬元，招集民股，前經停止，已招民股發還，現款購糧以給谷貴主，在產谷較少之縣，由省府以自由買賣方式購儲雜糧，不直接派購，當地市價儲蓄，分存各縣，當於明年青黃不接時放售，接濟民食，售價規定不得超過存本，（三）人民糧食公司係糧商之營業組合，祇在城市設立，其性質爲加強糧食業同業公會，而成爲糧食購銷之整體，以便城市糧食之管理，經營之權屬於商民，政府祇居監督地位，（四）縣鄉鎮倉積谷，及田賦改征實物，依照中央法令辦理，復查田賦改征實物由財部湘省田賦管理處主持，規約戶征得五十萬市石，至人民獻糧或有低價或無價或按市價或按軍糧價，均本人民之自由所獻之糧，仍得分別列抵配購軍糧數額，（五）省內糧食自由流通，濱湖各縣，因採購軍糧關係，暫不准人民前往購谷，俟各該縣配購軍糧足額後，自由販運，並嚴禁軍隊自由向人民購買軍糧，至各省辦理糧政人員，有無壓勒詐索，營私舞弊，省政府及本局業經派遣幹員查訪，一經查實概從重典云。

糖市疲滯逐步下跌
新年或可有回揚趨勢

（本報訊）本市糖價，因銷場疲滯，近日逐步下跌，據糖商稱，現本市存糖近六千餘包，每日僅有少數零銷，其數量最多不過數十包，貨多客少，銷步一時尚難看旺，目前糖市時價尚較內江稍低，本年本節前，糖價或可略有回揚，茲將時價如次，雪花糖每市担做價三百九十元，正中白每市担做價三百七十元，中白每市担做價三百五十六元，冰白每市担做價三百二十七元，冰糖每市担做價四百六十元。（又訊）內江糖價近日平穩，計尖白每萬公斤做價六萬四五千元，乾中莊每萬公斤做價五萬七八千元，中莊每萬公斤做價三萬四千九百元，中莊每萬公斤做價三萬三千元，桔糖每萬公斤做價二万八千六百元。

重慶的財政概況 （六）

敵機轟炸，城區戶測被毀之圖根點八百八十九點，戰損過半，市民房屋界址，亦多埋沒，清理尚需時日，爲不便業務停頓起見，當即積極籌備兩岸第十一行政區之彈子石，龍門浩兩鎮之圖根測量，於去歲九月間派員前往開測，至去歲十二月間，兩鎮圖根測量辦理完竣，即補測被燬之圖根點，當按照原定計劃循序而進，趁霧季中將城區戶地測量趕辦完竣，本年自一月辦理第一，二，三，四，五，六，七，八，及第十一，十二，各行政區之圖根測量，自春徂秋，歷經夏季氣候之炎熱，八月份敵機之長期轟炸，九月份陰雨之阻多，益以夏秋之際，員工患痢者頗多，以是遲誤，進行頗受影響，截至本年十一月底止，計完成三角補點一百二十五點，交會點四百九十六點，經緯導線點一万一千七百五十五點，全部完成。

乙，戶地測量，戶地測量，根據圖根測量成果，原擬首先就本市舊城區開始實行，城區適遭敵機狂炸，已辦測量圖根點，悉損過半，且因該區過廣，改由第十一警察區之彈子石，龍門浩兩鎮先行舉辦分戶測量，於一月初派戶地組第一班前往辦理，逐幅按址測丈繪製原圖，並加派第一期地政人員訓練班學員十人，前往該區實地習練，測製原圖，本年，又值城區爲本市精華所在，於霧季內空襲較少之際，最宜施測戶地，即於本年一月初成立戶地組第二處，於城內外第一，二，三，四等行政區分戶測量，訓班學員至二月初實習期滿，即成立戶地組第三處，仍在第十一行政區積極工作，並於三月中旬加派第二期地政人員訓練班學員二十六人，前往第十一行政區實地練習，測製原圖，至八月間實習期滿，成立戶地第二組四五六班，分區辦理第八，十一，十二，等行政區分戶測量，綜計自二十九年十二月起至本年十一月止，戶地第一，二兩組共計六班辦理第一，二，三，四，五，六，七，八，九，十，及第十一，十二，等行政區分戶測量，業經先後完成五百分之一圖三百七十七幅強，一千分之一圖一百二十七幅，合計六萬八千四百餘市畝。

庚，求積及製圖，求積根據已經全部完成之分戶地籍圖精算戶面積，完成後，即繪製公布圖及登記處開始登記，綜計求積自本年五月份起，至本年十一月十五日止，經已完成第一，二，三，四，五，及十一，二區之一部，等行政區全部及第六第九區之一部，五百分一圖約二百另二幅，一千分一圖一百二十二幅，合計五萬一千餘市畝，全市面積約爲十二万市畝，除河流道路約一萬八千市畝外，現計小三角測量已全部完成，圖根測量已完成一萬一千七百五十五點，戶地測量已完成六萬八千四百餘市畝，全部測量業務如無特殊障礙，預計於年十二月間當可完全告竣。

三，土地登記，本市奉令整理地籍，遵照土地法之規定，並顧及環境習俗，擬定計劃逐步實施，整理戶地，本市地籍久未整理，糾紛迭起，欲一勞永逸，確定業權，杜絕糾紛，以實施土地政策，實現民生主義。甲，宣傳，土地登記在本市爲創舉，民間多不明瞭其意義及利益，非有普遍深入之宣傳，難收踴躍申請之實效，故本市於開辦之前，分區召集保甲會議，劃定選……釋詳細說明。並散發告民衆書，及申請土地登記須知，黏貼標語，務使家喻戶曉，人盡皆知，……自開始登記收件以後，業戶均深知，……乙，收件，本市土地登記，自五月份起成立土地登記處第一登記收件所，開始收件以來，空襲頻仍，業主疏散鄉間，來往不便，偶一遇空襲，則無處躲避，因此來局登記者，未見踴躍，有來函請求延期者，有要求函取申請書者，致登記進行，不免稍形遲緩，霧季已屆，自見踴躍，現在至十一月止，計第一區已收件一六七一起，第二區已收件一五〇八起，第三區已收件二二〇六起，第四區已收件三六〇起，共收四七四五起，第五區開辦較遲，已收百分之二十，又在兩路口設第二收件所，南岸設第三收件所，江北設第四收件所。分別開始受理，第十一，十二各行政區土地登記，預計於三十一年二月內可完成。丙，審查，本市地籍久未整理，產權紊亂，遷移頻繁，爲規避稅率，以多報少，轉賣作買之類，層出不窮，殊難確定業權，加之申請人請求補繳證件，或有經紛爭審查，所有權人行蹤不明，或死亡絕戶者，爲杜絕永久糾紛，故不憚反覆審查，以期穩妥，截至目前，計收件四七四五起中，已經審查三九六八件，……丁，公告，審查無異議之土地，即予以公告，並通知業主，於財政局土地登記處領回契證，上加蓋戳記，公告期間爲二個月，除在地政機關門首揭示外，並在土地所在地之鎮公所門前揭示，現已公告之土地，共約一四一九件，即行造冊發狀，……

皖公路建設公債條例
府令修正公布

國民政府十二月十七日令，茲修正民國二十六年安徽省完成公路建設公債條例，公布之，此令。修正民國二十六年安徽省完成公路建設公債條例第一條，安徽省政府爲完成本省公路，發行公債，定名爲民國二十六年安徽省完成公路建設公債，第二條本公債定額爲國幣二百萬元，第三條本公債定於民國三十年五月一日，按照票面九八發行，第四條本公債利率定爲年息六釐，於每年十月三十一日及四月三十日各付息一次，第五條本公債償還期限定爲十五年，第一期僅付利息，自民國三十一年四月三十日起開始還本，分二十九次抽還，每六個月抽籤一次，第一次至第二十次各還總額百分之三，第二十一次至第二十七次各還百分之四，第二十八及第二十九次各還百分之六，第六條本公債還本付息基金，由財政廳依照每期應付本息數目，按月平均撥存安徽省地方銀行收入民國三十四年安徽省公路公債基金保管委員會，本公債帳戶，專款存儲備付，如有不足，由省公庫收入項下，按月如數撥補足額。第七條本公債還本付息，指定安徽省地方銀行及分行辦事處爲經理機關。第八條本公債債票分百元、十元、五元三種，均爲無記名式。第九條本公債債票由安徽省財政廳印製，加蓋省政府印信。第十條本公債得隨意買賣抵押，凡本省公務上須繳納保證金時，得爲替代品，其息票並得抵繳本省一切賦稅。第十一條對於本公債如有僞造或毀損信用之行爲者，由司法機關依法懲治。第十二條本條例自公布日施行。

各縣征實
限年底前完竣

（本報訊）四川省各縣徵購實物，統限年底前集中完竣，集中經費已由川省儲運總局運匯各縣，運費標準，每市擔每里米不得超過二角五分，谷不得超過二角，各縣建倉工程，現已大致完成，全川倉庫容量新建倉共七十三萬餘石，不足之數，決租用民倉及祠堂廟宇臨時儲存，又各縣徵收積谷，決由縣府協助，由倉庫主持，就地加工，加工碾白標準，上谷每石碾米五斗至五斗三升，中谷每石碾米四斗八升，並碾作碾米費，各縣碾工從速代辦加工碾米云。（又訊）四川省田賦徵實，茲據財政部整理田賦委員會消息，綦江，萬源，長壽，川北，興文，（？）涪陵，蒲江，巫山，隆昌等九縣尾款亦經征齊拆解云。

銀耳跌價 銷路減弱

（本報訊）本省香港等地之白耳過去多銷港澳，自太平洋戰事發生，香港貿易斷絕，此間白耳市價已跌三分之一，現時原價一二百元一斤云。

金融行情

（本報訊）本市昨日金融行情，做出快利，衡陽柳州略有上揚，其他各匯仍平穩，無大變動，計昨（十七日）衡陽每千元做價一千零二十三元，貴陽每千元做價一千零八元，柳州每千元做價一千零二十三元，成都每千元做價九百九十七元，昆明每千元做價一千零十元，本日至月底之折息爲一十七元。

限制酒食消費

（本報訊）國民精神總動員會爲厲行節約，限制酒食消費，通令各省市，以「限制酒食消費」爲三十一年元旦國民月會宣傳中心，擴大宣傳，以發動社會力量，勸導節約云。

開胃舒肝散　主治　說明書

中央儲蓄會

本會十二月份第六十八期抽籤已於十二月十五日下午二時在上海公開，茲將頭獎號碼電訊如下，恐電訊有錯誤，以正式對號單爲憑。

頭彩　八十一個　每個二千元
二彩　八十一個　每個三百元
三彩　八十一個　每個二百元
四彩　八十一個　每個一百元
末彩「五」字各得彩金十二元整，惟中實會單第三股

[illegible]

第一附彩　第二附彩　第三彩　第四彩

通惠實業銀行
經營一切銀行業務
總行：重慶大什字
分行：成都、內江
辦事處：雅安、灌縣

班龍丸　主治
廉價　定價每瓶兩元每打二十元

實驗劇團　洪羊洞　金城藥房

要買貴州真正茅台酒　請到　榮和燒房
保證不假　確實道地
如假每瓶罰二百元

重慶市道門口　美味村　總經售處

白玫瑰餐室復業
道地川味　經濟衛生　精美禮堂　招待週到
地點　民權路（會仙橋）一〇八號原址

報告好消息
兒童良藥　鷓鴣菜
大批運到　購者從速
被面大王　永興隆　重慶市打銅街

新生路　異新洋行
蜜蜂牌毛線　蘭花　已到

國泰大戲院　蠻荒怪獸
民衆　珠聯璧合
新川　夫婦之道

內兒婦專科　神經病　戴維夫醫師
地址　上午在二府衙東昇樓一號　下午在林森路中華大藥房應診

留日帝大　內科皮泌科專門　劉典文醫師
診所：蒼坪街上海藥房三樓
時間：上午十時至下午六時

西南輿地學社出版　太平洋大勢詳圖
每幅定價一元八角
外埠批購八折郵費在內
通訊處公園路青年會重慶旅行指南社

左長慶啓事

經濟廣告

茲遺失　聲明作廢

茲遺失　中國文化服務社證章九九號